



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
12 August 2009
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят третья сессия
Пункт 15 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности
Шестьдесят четвертый год

**Идентичные письма Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Ливана при Организации
Объединенных Наций от 11 августа 2009 года на имя
Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства настоящим препровождаю Вам статистическую таблицу с указанием нарушений воздушного пространства и нарушений на море и на суше, совершенных Израилем в июле 2009 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 15 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Каролина Зиаде
Временный Поверенный в делах



Приложение к идентичным письмам Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливана при Организации Объединенных Наций от 11 августа 2009 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Статистическая таблица с указанием нарушений, совершенных Израилем в июле 2009 года

Нарушения воздушного пространства				Нарушения на суше					Нарушения за предыдущий месяц	
				Нарушения на море	Военные акты агрессии	Нарушения на местах	Мелкие нарушения	Итого		Общее число нарушений
Пролеты военных реактивных самолетов	Разведывательные пролеты	Пролеты вертолетов	Итого	Проход через территориальные воды и обстрел из автоматического оружия, запуск осветительных и сигнальных ракет над территориальными водами	Воздушные налеты, артиллерийский обстрел, обстрел военных позиций и важных пунктов, нападения на гражданское население и убийство гражданских лиц	Применение стрелкового оружия, запуск сигнальных ракет, обстрел артиллерийскими снарядами, проникновение на территорию и пересечение международных границ	Угрозы оружием и демонстрация оружия, выполнение землеройных работ с помощью бульдозеров, установка заграждений из колючей проволоки и сооружение объектов на ливанской территории			
14	23	–	37	17	–	9	1	10	64	60